联合国 **A**/RES/67/214



大 会

Distr.: General 15 March 2013

## 第六十七届会议

议程项目 20(h)

## 2012年12月21日大会决议

[根据第二委员会的报告(A/67/437/Add. 8)通过]

## 67/214. 与自然和谐相处

## 大会,

**重申**《关于环境与发展的里约宣言》、<sup>1</sup>《21世纪议程》、<sup>2</sup>《进一步执行〈21世纪议程〉方案》、<sup>3</sup>《关于可持续发展约翰内斯堡宣言》<sup>4</sup>和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》),<sup>5</sup>

**回顾**其关于与自然和谐相处的 2009 年 12 月 21 日第 64/196 号、2010 年 12 月 20 日第 65/164 号和 2011 年 12 月 22 日第 66/204 号决议,以及将 4 月 22 日 定为国际地球母亲日的 2009 年 4 月 22 日第 63/278 号决议,

**又回顾** 1982 年《世界大自然宪章》, 6

**还回顾**其题为"国际诺鲁孜节"的 2010年2月23日第64/253号决议和题为"幸福: 走全面发展之路"的 2011年7月19日第65/309号决议,

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 第 37/7 号决议, 附件。





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 《联合国环境与发展会议的报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》,第一卷,《环发会议通过的决议》(联合国出版物,出售品编号: C.93.I.8和更正),决议1,附件一。

<sup>2</sup> 同上,附件二。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> S-19/2 号决议, 附件。

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>《可持续发展问题世界首脑会议的报告,2002年8月26日至9月4日,南非约翰内斯堡》(联合国出版物,出售品编号: C. 03. II. A. 1和更正),第一章,决议1,附件。

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 同上,决议 2,附件。

**A/RES/67/214** 与自然和谐相处

**注意到** 2012 年 4 月 18 日大会为纪念国际地球母亲日举行了与自然和谐相处 互动对话,讨论关于人类活动如何影响地球系统运作的科学结论,

**又注意到** 2010 年 4 月 20 日至 22 日由玻利维亚多民族国在科恰班巴主办了第一届气候变化和地球母亲权利人民世界会议, $^7$ 

**回顾** 2012 年 6 月 20 日至 22 日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会题为"我们希望的未来"的成果文件,<sup>8</sup>

**关切**有据可查的环境退化、自然灾害日趋频繁和严重以及人类活动对自然造成的负面影响,并认识到需要加强关于人类活动对地球生态系统的影响的科学了解,以促进和确保与地球建立公平、均衡和可持续的关系,

**认识到**不能把国内生产总值作为衡量人类活动所致环境退化的指标,在实现可持续发展过程中以及在这方面开展的工作中,需要克服这一局限,

**又认识到**可持续发展三大支柱的基本统计数据参差不齐,需要提高数据质量,增加数据数量,

**重申**根本改变社会的生产和消费方式对于实现全球可持续发展必不可少,所有国家都应当提倡可持续消费和生产模式,由发达国家带头,使所有国家都能从这一进程中受益,同时考虑到各项里约原则,包括《环境与可持续发展宣言》原则 7 所述共同但有区别责任的原则,

**认识到**许多古老文明和土著文化对人与自然之间和则两利的共生联系的了解源远流长,

**又认识到**民间社会、学术界和科学家为表明地球生命岌岌可危而开展的工作 及其为设计更可持续的生产和消费模式所作的努力,

认为可持续发展是一个综合概念,需要加强不同知识分支的跨学科联系,

- 1. 表示注意到秘书长关于与自然和谐相处的第三次报告;<sup>9</sup>
- 2. 请大会主席在大会第六十七届会议定于2013年4月22日纪念国际地球母亲日期间召开的全体会议上,举行一次由会员国、联合国各组织、独立专家和其他利益攸关方参加的互动对话,推动讨论关于在可持续发展框架内采取经济办法进一步为人类与地球之间的关系建立一个更合乎道德的基础的问题;

<sup>7</sup> A/64/777, 附件一和二。

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> 第 66/288 号决议,附件。

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> A/67/317.

与自然和谐相处 A/RES/67/214

3. **回顾**其关于请秘书长为独立专家参加纪念国际地球母亲日期间召开的 全体会议上举行的互动对话设立一个信托基金的各项决议,为此邀请会员国和其 他相关利益攸关方考虑为该信托基金捐款;

- 4. **欢迎**联合国可持续发展大会秘书处以及秘书处经济和社会事务部可持 续发展司在持发大会召开之际推出与自然和谐相处网站,请秘书长继续利用可持 续发展司维持的现有网站,就目前为推进整合多学科科学工作而实施的提倡以与 自然和谐的综合方法促进可持续发展的构想和活动收集信息和建言,包括收纳利 用传统知识和国家现行立法方面的成功案例;
- 5. **确认**地球及其生态系统是我们的家园,"地球母亲"是若干国家和区域 共同的表述,一些国家认识到自然在促进可持续发展框架内所具有的权利,并确 信为在今世后代的经济、社会和环境需求之间达成公正的平衡,必须推动与自然 和谐相处:
- 6. **呼吁**以通盘整合的方式对待可持续发展,引导人类与自然和谐共存,努力恢复地球生态系统的健康和完整性;
- 7. **鼓励**所有国家和联合国系统有关机构制订和加强可持续发展三大支柱 基本统计数据的质量和数量,邀请国际社会和联合国系统相关机构通过提供能力 建设和技术支持协助发展中国家作出努力;
- 8. **确认**需要有更广泛的进展计量办法,作为对国内生产总值的补充,更好地为决策提供依据,在这方面回顾联合国可持续发展大会成果文件 <sup>8</sup> 第 38 段请联合国统计委员会与联合国系统相关实体和其他相关组织协商,借鉴现有的举措,推出该领域的工作方案:
  - 9. 为此着重指出需要加速推出这一工作方案;
- 10. 请秘书长向大会第六十八届会议提出关于本决议执行情况的报告,作为对讨论 2015 年后联合国发展议程的投入,其中应考虑到可持续发展的三个层面;
- 11. **决定**在其第六十八届会议临时议程题为"可持续发展"的议程项目下,列入题为"与自然和谐相处"的分项目。

2012年12月21日 第61次全体会议